

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Independence – Freedom – Happiness



GIẤY ỦY QUYỀN/AUTHORIZATION LETTER

(Về việc: tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên ngày 25/4/2023 Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long)
(Re: Attending the Annual General Meeting on 25/4/2023 of Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation)

I. Bên ủy quyền/Authorizer:

Tên cá nhân/tổ chức/Name of org. /individual:
Số CMND, GCNĐKDN/ID, Business Licence No.:
Ngày cấp/Dol: Nơi cấp/Pol:
Địa chỉ/Address:
Điện thoại/Telephone:
Số cổ phần sở hữu/No. of shares owned:
(Bằng chữ/In word:).

II. Bên nhận ủy quyền/Authorized:

Tên cá nhân/ tổ chức/Name of org. /individual:
Số CMND, GCNĐKDN/ID, Business Licence No.: Ngày cấp/Dol: Nơi cấp/Pol:
Địa chỉ/Address:
Điện thoại/Telephone:
Số cổ phần được ủy quyền/No. of shared authorized:
(Bằng chữ/In word:).

Ủy quyền cho các thành viên của Hội Đồng Quản trị/Authorized to members of BOM:

1. Ông Kek Chin Ann	Chủ tịch HĐQT	☐ Số CP được UQ.....
Mr. Kek Chin Ann	Chairman	No. of shares authorized:.....
2. Ông Nguyễn Thành Trung	Phó Chủ tịch HĐQT	☐ Số CP được UQ.....
Mr. Nguyen Thanh Trung	Vice Chairman	No. of shares authorized:.....
3. Ông Wilson Cheah Hui Pin	Thành viên HĐQT	☐ Số CP được UQ.....
Mr. Wilson Cheah Hui Pin	BOM Member	No. of shares authorized:.....
4. Ông Trần Hữu Hoàng	Thành viên HĐQT	☐ Số CP được UQ.....
Mr. Tran Huu Hoang	BOM Member	No. of shares authorized:.....
5. Ông Bùi Quốc Hưng	Thành viên HĐQT	☐ Số CP được UQ.....
Mr. Bui Quoc Hung	BOM Member	No. of shares authorized:.....

III. Nội dung ủy quyền/Contents of authorization:

Bên nhận ủy quyền được đại diện Bên ủy quyền thực hiện việc tham dự và thực hiện các quyền, nghĩa vụ của cổ đông phổ thông tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên ngày 25/4/2023.
The Authorized has the right to represent the Authorizer to attend and exercise the rights of ordinary shareholders at the Annual General Meeting on 25/4/2023.

Bên nhận ủy quyền có nghĩa vụ thực hiện đúng các quy định trong suốt thời gian diễn ra Đại hội và không được ủy quyền lại cho người khác.
The Authorized has the responsibility to implement all the regulations during the Meeting and is not allowed to re-authorize others.

Giấy ủy quyền này chỉ có hiệu lực trong thời gian tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên ngày 25/4/2023

This Authorization letter is valid only during the time of the Annual General Meeting on 25/4/2023.

Tôi/Chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc ủy quyền này và cam kết tuân thủ các quy định hiện hành của Pháp luật và Điều lệ của Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long.

I/We are fully responsible for this authorization and am/are committed to strictly obeying all the stipulations of the law currently in force and the Charter of Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation.

....., ngày tháng ... năm 2023

..... date.....month.....year 2023

BÊN ỦY QUYỀN/AUTHORIZER

(Ký, ghi rõ họ tên/Signature and full name)

BÊN NHẬN ỦY QUYỀN/AUTHORIZED

(Ký, ghi rõ họ tên/Signarure and full name)

***Ghi chú:** Nếu là tổ chức cần phải có chữ ký của người đại diện theo Pháp luật ký tên và đóng dấu của tổ chức.

*** Remarks:** If shareholder is an organization, the signature of the Legal representative and seal are compulsory.